

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ).

N^{ro} 48.

Brashov, 30. Noembrie.

1842.

Трансилванія.

Дієта. Преаналта рескрипт хотзрж-торіѣ де Анкідереа дієтї сѣнз аша: Ної Фердинанд І. дін міла лѣт дѣмнезеѣ Амперат ал Австрії, країѣ апостолеск ал Бѣгарії шї ал Боемії кѣ нѣмеле ачеста ал Ула шчл. шчл.

Фіиндик Ної дін дерезторія Ноастрз крзіаскз авем сѣ Ангрїжїм, ка адміністрареа пѣвлікз ан цїнѣтѣрїле партїкѣларе прїн Ан-деаѣнгата децзртаре а дерезторїалор прїмарї, шї іарш кѣрѣла дрептзцїї прїн дієта де акѣм песте кѣвїнцз Антїнцз, кѣ сімцїтоареа стрїкаре а прївацілор сѣ нѣ маї сѣѣере нїчї о амзпаре маї мѣлтз, атзт дїн ачест темейѣ, кѣт шї дїн прївїнцз кѣмкз: сістематїчеле депѣтації регнїколаре ан армонїе кѣ дорїн-целе Ноастрз каре сжнтєці але Ноастрз кре-дїнчоасе Статѣрї, песте скѣрт се вор пѣтєа адѣна шї лѣкрареа кѣ каре сжнт Ансѣрчїна-те, іар маї вѣртос лѣкрареа планѣлѣтї атїнс ан арт. 27 дїн анѣла 1791 пентрѣ о ѣрѣ-рїалз рїгѣлаціє де слѣжбеле шї пѣтїрїле ко-лонїлор, о вор пѣтєа Анчепе, лѣкрѣ пе каре Ної дїн деосїбіта Ангрїжїре пѣрїнтеаскз, че пѣртзм пентрѣ бїнеле попорѣлѣтї пѣтїторїѣ де контрїбѣціє (дажде), врем ал вєдє маї наїнте де тоате лѣат ла черчетаре шї дїсѣ-тѣт, — ам аѣлат кѣ кале, а хотзрж зїоа Анкїдерїї дієтї де акѣм пе 7. Іанѣарїє 1843. Дечї ачєастз преаналтз воїє Ної Кїо дїско-перїм пѣрїнтеѣше воаз кредїнчоасе Статѣрї, спре а фї де Андрептарїѣ акѣрат шї а вѣ-грѣї пе кѣт се поате кѣ тоате, кѣте лѣѣ маї рѣмас а дїсѣате ан времеа ачєстї дієте, іар де алтїнтрелеа лѣ рѣмжнем воаз апле-каці кѣ а Ноастрз кесаро-крзіаскз шї прїн-цаскз Андѣраре. Дат ан четатеа Ноастрз Амперзтєаскз Вїєна ан Австріа, лѣ 1. Но-емвріє ан анѣла Домнѣлѣтї 1842 шї ан ал оптѣлеа а Амперзції Ноастрз.

Фердинанд м. п.

Алексїє Нопча м. п.

Ла преаналта порѣнкз а Маїєстзцїї

Сале к. к. апост.

Барон Лазар Япор м. п.

Chronica.

ХІНА шї АФГАНІСТАН. Цїрїле дела А-лександрїа дїн 6. Ноємвріє вєнїте пе ла Трїєст ла Вїєна, пѣвлікате ан Оксерваторѣ Австр. дїн 25. Ноємвріє сжнт кѣ тотѣл інтерєсантє. Антре Брїтанїа марє шї Антре Хї-на, лѣ 26. Авгѣст сѣѣ Анкїєат пачє ан адѣа кѣпїталз Нанкїнг. Маї ан-коло Бѣглєзїї ан 6. шї 13. Септ. а. к. ан Афганїстан аѣ репѣртат доаз бїрѣнцє стрзлѣчїте, ан ѣрма кѣрора Кавѣла ан 16. Септ. фѣ кѣпрїнс де трѣпеле брїтанїчє. — Пленїпотенціарѣла Маїєстзцїї Сале брїтанїчє, Сїр Фрї Потїнгер словозї ѣн „чїркѣлар кѣ-трз сѣдїції Маїєстзцїї Сале брї-танїчє, карїї вїєцїєск ан Хїна.“ Ан ачєлаш чїркѣларїѣ се фачє кѣносѣкѣт кѣ фѣартє марє вѣкѣрїє, кѣмкз пачє Антре Брї-танїа шї Хїна сѣѣ Анкїєат сѣпт ачєстє кон-дїції де кѣпетєнїє: 1) Пачє шї прїєтїнїє пѣ-рѣрєа цїїтоаре Антре амбеле Амперзції; 2) Хїна пѣтѣше Брїтанїї доаззєчї шї ѣна мїліоанє доларї *) ан кѣрѣла ачєстѣї ан шї а ѣрѣм-торїлор трєї анї; 3) Портѣрїле дела Кантон Ямої, Фѣ-чаѣ-фѣ, Нїнгпо шї Шангаї сѣ се дєскїзз нєгѣстѣорїлор єнглєзїї, сѣ се ашєзє конѣлї пе аколо, сѣ се Антродѣкз шї сѣ се пѣвлічє тарїфе де вѣмї рєгѣлатє пентрѣ Ампортациє шї єспортациє, кѣм шї де тран-сіто; 4) Інѣла (остѣовѣла) Хонгконг трєчє пентрѣ тотдїаѣна ан стѣпжнїрєа Маїєстзцїї Сале брїтанїчє, а клїрономїлор шї а ѣрма-шїлор сѣї: 5) Тоцї сѣдїції Маїєстзцїї Сале брїтанїчє фїє нѣкѣцїї єѣропїнї сѣѣ Індїєнї, карїї се аѣлз ла прїнєоаре ан оарєшкарє парте а Амперзцїї Хїнєзє, сѣ фїє словозїці фѣрз нїчї о кондїціє; 6) Сѣ се пѣвлічє о дєсѣвѣршїтз амнїєтїє (єртаре) сѣвєкрїєз шї пєчєтѣлїтз кїар де Амперзѣла, пентрѣ тоцї ачї сѣдїції Хїнєзєшї, карїї аѣ прїїмїт слѣжбє ла єнглєзїї, сѣѣ кѣ ачїлаш аѣ авѣт комѣнї-каціє; 7) Корєспондїнцз Антре дерезторїї амбелор гѣвєрнє сѣ се факз Антокма де о

*) ѣн доллар єстє маї марє дєкѣт ѣн талїр де дої фїорїнї арѣ.

потребу; 8) Андатъ че амператъа жиі на да амвоира ла ачист трактат ши рата ча динтѣа де шаге милионе долларі са ва паяті Британіаі, ошїрїае Алаестъцаі Саае британіче, дела Ханкін ши дін канаала чед маре се вор ретраче; Шїнггаі анка се се дешарте де гарнїзона енглезъ, іар інѣагеле Үдсан ши Колантесъ сз рзмїе кспрїсе де Внглезі, пннз кннд Хїнезіі вор паяті тоатъ сьма акордатъ ши пннз кннд еі вор ала тоате мзѣрїае спре дескїдереа портурїлор. — Ансфршїт пїенїпотенціарїа дараз фортѣ мѣат дїстоїнїа, вїтежіа, жертфїреа ши енерѣа ошїрїлор енглезе дїн тоате пласеле де арме пе тоатъ времеа рзсвоїааї. — Асбра антзмплзрїлор дїн Афганїстан фолїе дїн Індїа кспрїнд дескрїерї пе ларг ши анхїт о порѣнкъ де зі а генералгвернаторѣаї Індїаі, прїн каре се вестече кспрїндереа четъцаі Гззні сьпт команда генералѣаї Нотт ан 6. Септ., азржмареа тогалъ аї ачестеї тзрїї, апої батереа ши ампрзціереа оастеї Ханѣаї Мохамед Акбар, каре кѣ 16 мїї ешїсе ан кампѣа езтзїї, прїн генералѣа Полонк ан 13. Септ., ансфршїт еспѣ нереа Баеѣаѣаї ан 16. Септ. — Гѣвернаторѣа генерал порѣнчече, ка стрѣлѣчїтеле ачестеа вїрѣнцѣ, прїн каре предомнїреа британїкъ се рїстаторнїчї ан тот Афганїстанѣа*), сз се пѣблїче тѣтѣлор трѣпелор ан тоате стаціїае ши сз се дѣа салве кѣ кате 21 тѣнѣрї.

Астфелїѣ Внглезії ампрзчїнд аѣврѣїае ан Асіа кѣ десѣаѣ славъ, 8рмеазъ, ка еї деокамдатъ сз анчепнз а траче кѣ атът маї мѣат ла вїланѣа полїтїчїї еѣропене, кѣ нѣт сннт маї сїгѣрї де а ле лор трїѣї ан Індїа ши ла Хїна.

СВРБІА. 18. Ноемврие. Комїсарїѣа тѣрческ вїн вфендї, азпзче ашї сѣвѣршї ансзрчїнареа са ешї дїн Белград, фзр а маї ашїпта сосїреа генералѣаї рѣсеск барон Дїевн ши трїкѣ пе ла Оршова пе ѣкат кзтръ Константїнопол. вїн вфендї, пѣцїн аннаїнте де пїкареа са мерсїсе ла Семон, 8нде авѣ о конферїнцъ де доаз чеасѣрї кѣ прїнѣа Міхаїл Обреновїч. — Се спїне, кѣмкз Д. Бѣтенїеф, азпзче аѣ анцелес де кспрїнѣа ферманѣаї, де антзрїреа аїї А. Георгїевїч, прїн каре Сербїлор лї се рзпїек оаре кате прївїлеѣїрї, аѣ дат о протестациѣ ла поартъ ан їнтересѣа Сербїаї (!). Трїмїтереа

*) Се кѣвїне а анемна, кѣмкз Цара Афганїстан, азпнз мѣлтеле рзтѣнзїаї че іс аѣ фзкѣт, тоѣш асѣзї кспрїндѣ ла 12,000 мїаѣрї пзтраче, азїкз маї атъта кате есте ампрзціа Аѣстрїаї тоатъ. Нѣмаї Афганїстан аре азкѣїторї пѣцїнї, асїа опт мїліоне.

генералѣаї Дїевн де прїлѣж ла фелїѣрї де гзчїрї ши комбїнзції. — 8нїї іарѣш се темѣ, кѣмкз лїнїереа Сербїлор де прївїлеѣїрїае лор кѣмпрате кѣ вїаца, ва продѣче о ргациѣ ноаз. — (Газ. немц. де Пеша.)

ГЪРЧІА. Константїнопол. Ан 1. Ноемврие сосїрз їнстрѣкції ноаз пентрѣ чеї маї мѣацїї солї еѣропенї; ачелїа ансз нѣ прївїек ла кѣселе прїнціпателор дела азпзре, чї ла кѣноскѣта кѣсз дїн Лїбан ан Сїрїа. Деспре азевзратѣа кспрїнс а ачелор дешече анкѣ нїмїк нѣ се аззї; антр ачелїа мѣацїї ерїѣ але гзчї кѣ анлїснїре. Гѣвернѣа тѣрческ стъ гата кѣ 8шї пе дїн азрѣпт ла антзмплзрїе де чеѣа претенсїї че с ар фаче дїн парѣа пѣтерїлор еѣропене. Поарта кам кредѣа, кѣмкз Англіа, Аѣстрїа, Прѣсіа ши Франца вор протеста формал ан контра 8нїї рнндѣрї де прїнц тѣрк пентрѣ креѣїнїї Маронїцї; дечї азнса спре а комплїменто оарекѣм пе кабїнетеле еѣропене, аре де гннд а аїѣе нѣ пе вмірѣа вїн фечорѣа езтрннѣаї Бешїр, чї пе алѣа тот креѣїн, тот дїн фамїліа Касїм, ансз дїн алт рам. — Се ворече пентрѣ скоатереа дїн пост атът а мїнїстрѣаї де рзсвоїѣ ши сераскїер де Сїрїа Мѣстафа Нѣрї Паша, кѣмшї ааї Капѣдан Паша Тахїр; сїнгѣрѣа адмірал тѣрческ де нѣдежде, се афлз ан кѣмпннз де а шї перде ши ел постѣрїае. — Гарїм вфендї авѣ ан 2. Ноемврие азпнз конферїнцъ кѣ Д. де Бѣтенїеф, прекѣм се спїнеа, ан кѣсѣа Сїрїаї. Фїе.

СПАНІА. Мадрїд. Ан 14. Ноемврие с аѣ дїскїе Кортесїї, азїкз азѣнареа націоналз а Спанїаї, нѣ прїн реѣнтѣа вепартеро. — Ан четатеа Барцелона (де кзтръ Франца) пе ла мїжлокѣа аїї Ноемврие се ескарѣ нїче тѣрѣзрѣрї фортѣ серїоасе ши сннѣроасе. Вѣрѣа антзмплзрїї анкз нѣ се шїе лзмѣрїт; атъта нѣмаї е кѣноскѣт, кѣмкз тоцї азкѣїторїї се афлз анармацї асѣпра мїліції де лїнїе. — Опозїціа ан контра мїнїстрїѣаї саѣ формат ан Бортеї фортѣ маре.

ФРАНЦА. Парїс, 20. Ноемврие. Орїзонѣа полїтїческ се антѣннз; пачеа антре Англіа ши антре Хїна венї ла Парїс ка 8н траснет дїн черїѣа сзнїн. Грїжїае Британїаї се мїкшорѣазъ, але Францозїлор се амѣацїек. Британїа се сїмте кѣ мнїае слободе, ши азѣма, де кѣмѣа Франца ар прїтїндѣ рїдїкареа трактателор де вїзїтациа корѣвїлор дела 1851 ши 1853 поате пзшї ла мїжлок маї кѣ маре пѣтере ши хотзрѣре. Ачеста ан Парїс се сїмте фортѣ вїне. Перспектїѣа чїа амерїнцѣтоаре де 8н рзсвоїѣ кѣ Англіа маї поате скзпа одатъ пе Гїзот дела кѣдере. — 8 де вѣгат ан сеамз, кѣ маї тоате жѣрнлелеа францозѣшї пззїрз деокамдатъ о азннѣ чѣчере асѣпра антзмплзрїлор дела Хїна ши дїн Афганїстан, мзкаркз шїрїае тѣрѣвїа сз фїе

кѣносноуе ан Парис тот ла ачегаш време ка ши алтхдатз. Чѣва маї тѣрзіѣ, дѣнуѣе со-сірх газете енглезіші ла Парис адуѣтотаре де веѣіле сѣе атінсе, анчепѣ маї антзіѣ Рѣ-ріерѣла францозіск а фаче сокотѣлаз кѣмкѣ, дѣпзѣе Внглезіі кѣ позицііае лор милітарѣ ан-чінсерѣз ѣскатѣа Вѣропѣі ши а Афричѣі, акѣма пѣсерѣз капет ши ла аѣа баокадз асіатікѣ, каре се анчепе ла Аден (ан Арабіа) ши пе вїіторіѣ есте сѣе де анкѣіе ла Хонгконг (о депзртарѣ фортѣ марѣ де алѣнѣѣа Асііі пѣ-нѣз кѣтрѣ ініма Хініі) дін інсѣла Хонгконг вор фаче Внглезіі аѣеа че фѣкѣрѣз дін Мал-та; де аколо вор стѣпѣні єі марѣа Індііі ши марѣа Хінезілор мѣлт маї бїне, ка дела Гївралтар марѣа медїтеранѣ (вїзі харта де амѣрѣнтѣла). Сѣе нѣ тречем кѣ веаереа нїчі аѣеа че ле зїсе Жѣрналѣа де деѣа ан прї-вінца аѣеаста: „Аѣеастѣ паче дїктатѣ де кѣ-крѣ о пѣтере єѣропѣанѣ кѣ армеле ан мѣ-нѣз есте о антѣмпларѣ марѣ, каре пентрѣ негоѣ ши пентрѣ політїка ѣенїралѣ поате а-вїа рѣзѣлтате фортѣ марї; аколо есте о алѣме антреагѣ, каре пе вїіторіѣ се ва дескїде нѣѣвоїтоарѣ інаѣстрїі єѣропѣне. Ка вїрѣіторї, Внглезїі дѣдѣрѣз о проѣѣ де ал лор кѣмпѣт. Доазѣѣі ши ѣна мїліоанѣ доларї, сѣѣ адекѣ сокотїна ши прѣдарѣа ѣетѣѣї Кантон, 150 мїліоанѣ де франчї деспѣгѣбїре пентрѣ ке-лѣтѣіала рѣскоїѣлѣ є преа пѣїїн, дакѣ пе вомї аѣѣче амінте, нѣмкѣ ла анѣа 1839 Внглезїі аѣ пер-дѣт опїѣм (аѣїон) преѣѣїт ла 62 мїліоанѣ франчї ши кѣ ан Маїѣ 1841 о грѣмадѣ де мѣрѣї енглезїші ан преѣ де 35 пѣнѣ ан 40 мїліоанѣ с'аѣ преѣкѣѣт ан ѣенѣшѣ.“ — Ынїі се андоїск фортѣ, оаре Хінезіі, аѣїі оаменї вїкленї, ши кѣлѣѣторїі де жѣрѣмїнт вор фї статорнїчі антрѣ а ѣїне пачѣа, дакѣ Внглезїі нѣї вор ѣїне тот кѣ мѣнѣ арматѣ ан респект; алїї дін протїѣѣ крѣа, кѣмкѣ аспра лекѣїе че о кѣѣѣтарѣ Хінезіі пѣнѣ а-кѣма, фѣ десѣѣлаз а ле анѣрѣнѣе трѣѣїа пе времї ананте.

Лїтератѣрѣз ши політїкѣ ан Фран-ца. Ын кап деѣепт дела Парис ворѣѣе кам аша: Ної трѣїм ан времї сїнгѣларѣ. Ан ѣ-неае капете гѣлѣѣїа домнѣе ши стрїкѣ ка о ѣѣмѣ рѣа. О лекѣрѣз (ѣетїре) немїстѣїтѣ анѣлатѣ де о неспѣѣѣ деѣерѣѣѣѣне есте тот кѣпїтѣлѣа марїлор ноѣрїї ѣоплїѣорї де про-їекте. *) Ан мошіа Ст. Сїмонїшілор (карїі

*) Лекѣрѣз немїстѣїтѣ, адекѣ о ѣетїре ѣшѣ-рїкѣ фѣрѣз а кѣѣета аѣѣпра ѣелор ѣїтїе, а ле рѣмега ши а ле аплїка. Аѣеастѣ мѣѣтрѣре се фаче Франѣѣїлор, карїі ан лїмеа лор аѣ преа мѣлатѣ де ѣетїт. Оаре пе ної кѣм нѣ ар пѣѣеа мѣѣтра ѣїнеѣа? Ної ан лїмеѣ-нѣ аѣїм фортѣ пѣѣїне де ѣетїт. Дар оаре лемїстѣїм ши пе аѣеаеа? Ына нѣмаї: істо-рїа патрїї, фѣрѣз каре нѣ есте мѣнѣтѣ-їнѣѣ, о рѣмегаѣм? Ан крѣдїнѣѣ нѣ. —

воѣа а антрѣѣ кѣ фѣнѣѣа ан оѣе тоате лїѣїае ши інітїїїїїїе соѣїае ши рїлїѣїоанѣ а Вѣропѣї) аѣ маї мїстїкѣт ши фантѣштї антрѣїї сѣа де жѣмѣтате, нѣм є Д. Пїерр Лерѣ, карїреде, кѣ єл є ѣн пантиїст ши ан жѣрналѣ аѣетора скрїе ши кѣетїта ма-дама Гандлатерїі анѣокате кѣ кондїїѣ не-прїченѣт. Дате аѣетїа се маї анторѣ фо-арте тарѣ ан капетеле тїнерїмї кѣѣїѣѣе прїн ѣе? Пн ѣетїреа жѣрналѣїнѣз ши де мо-дѣ. Антрїеа, аѣепре ѣаосѣа зїлалор но-стрѣ се нїне анїїрїїм ѣн че прїа марѣ; єа аѣ антѣт а'ші перде крѣдїтѣа тот маї мѣлт ши лї мѣлт. Анрїѣрїеа аѣї аѣѣпра лїтератѣрїе преа вѣїїнѣ. Інѣм маї нѣ се скрїе аѣт ікѣт романѣ, ши скрїенѣїї ноѣрїї де романѣаѣ скѣѣѣт а се фаче манѣфакѣѣ-рїїї де рїанѣ, торѣѣѣѣра лї с'аѣ іспрѣѣїт пѣнѣ ла н фїр. Д. Балѣак спр. п. ашї сѣѣѣе аї атѣт де сѣпѣїре, анїкѣт маї пе-сте тот нѣ рѣпе. Д. Сѣе анкѣ не тот маї вїне нѣ вїѣнѣїтїае сѣле неморалїѣѣїї, пе каре єл є а ле трѣѣе де моралїтате ши а ле рїдїка анангѣл ѣенїалїѣѣїлор; пѣѣѣе ан-сѣ ка шїѣроаска дін фѣѣѣлѣ, марѣ се опїн-теа а се амѣла кѣт ѣн боѣ, єл аѣ пѣенїт. Анѣѣѣрїш Мадама Ганд кѣ блнѣѣа оѣ-лїман ал ѣвїнѣлор єї, ашї перде фаѣа стї-лѣлѣї. Д Рїктор Хѣго, кареле прїн картѣа сѣ „du lhin“ ши прїн оделе сѣле ла моар-теа аѣѣїде Орлеанѣ с'аѣ фѣкѣѣт де рѣе пе-сте мѣѣѣѣ, де маї вре а се рїдїка ла слаѣа сѣ ка пот лїрїк, трѣѣѣе сѣ'ші кѣѣте а ан-соѣї кѣѣте ши оїмѣїмїнте аѣѣѣѣѣе нѣ фѣлѣе ла ворѣеле сѣле ѣеле карїкатѣ фѣѣрїте ан сїлѣ — Токма аша мїрѣе ши кѣ шарла-танїсѣѣ сїстемелор політїе. Кѣте тоате анѣеркїрї де аноїѣрї аѣ антѣпѣт а ле пѣ-рѣї, кар аноїѣторїі. Деѣї нѣ є мїрѣре, да-кѣ шѣїала ѣеа веке а доктрїнерїлор даѣї Гї-зот ш ѣеа ноаз а даѣї кѣїн се рїдїкѣ Іа-рѣш. „Наѣїоналѣа“ маї ѣїне сѣе стїагѣл ѣнї рѣпѣїїе сїмеѣе шѣл. *)

МОЛДАВІА.

Ії с'аѣ трїмїе дела Іашї спрѣ а ѣблїка аѣеѣа:

„Дѣмїнїка трѣкѣѣтѣ, о депѣѣѣїе алѣѣѣї-тѣ дін неѣѣѣїторїі ши дін шѣфїі корпорѣїї-лор, аѣ аѣѣт норѣїре а сѣпѣнѣ Преа Анѣ-ѣѣѣлѣї Домн ан нѣмїле лѣнїїторїлор капї-ѣалїї, актѣл ѣрѣѣѣорїѣ:

Пре Анѣлѣѣѣе Доамнѣ.

Стѣрѣсїї корпорѣїїлор ан ѣѣѣѣѣе оѣїїї лѣѣѣїторїлор крѣдїнѣѣѣїе вѣастрѣ капїѣалїї,

*) Мѣлїї дін ѣетїторїї ноѣрїї пѣтрѣнѣ-ско-пѣл, кѣ каре рѣѣлїкѣм мої анїкѣт арїѣїкѣл, нѣ тѣѣѣлор анѣїлѣе. —

деспина проофора екскрпії ла іажва фе-
ріцітеї антхрнзрі а анзацимеї бстре, озм-
цім кз не рзмжне а ампліні аз о дато-
ріе прін мзртврісіреа ачеї маї відежнощі-
цз, пентрв фанеріле де сіне, че ђ рзвзрзат
асхпра ноастрз ші ан кзрвдл епартзрел
анзацимеї боастрел, кереле аці вт ант-
пзрі віацз лецісірілор челор анценте че не
повзцзеск.

Сігзранціа чеа маї деплінз, ліцеа, ан-
белшггареа, скздереа прецзрілор пдвктелор
де андествларе, ші феріреа де оріе непла-
кзтз тзмпларе, аз андемзнат мніка ші
індзстріоаса анделетнічіре а лзкзсірілор іа-
швлвї, прін анспжітоареа ші анцеапта о-
кзрмвіре а дсале логоф. ші кавалер Стзрза,
міністрв дін лзхнтрв, ші а немілоцілор
сале органі, длаї ворн. Маврокорд, ага о-
рашвлвї, ші длаї маїорвл Г. Карпрезіден-
твл ефоріеї, кз мздвларіеї еї. Асемка пріін-
чіоаса ші вздіте лзкрзрі, мзртврісіе де гла-
свл попорвлвї, че есте ші гласвл лї дзмне-
зз, не андатореск пре лзнгз мзртврісіреа
сімцірілор ноастрел де режнощінузї анної
ші ачеле де кредінцз кз каре ної и фіїї но-
щрії анзалцзм рзгзчїдне кзтрз пре пзтер-
ніквл дзмнезз, пентрв андлашгарі анілор
віцеї ан. боастрел, ші а стрзлвчіте боастрел
фамілії антрв екскрпії ші ферічіреа атріеї.

А Анзацимеї Бастре.

Прга плекате, преа кредінчоасеші преа
сзпсте сазці.

Іашї, 1. Ноемврие 1842.

(Зрмеазз іскзлітвлел.)

— Ан „Адаосвл“ „Газетей зніверсле“ де-
ла Ягсвзрг ла Нрвл 228 дін 24. Немеврие
четім зн артікол преа інтересант, скре ас-
пра ревлцілор протекціоанале а Цзрії ром-
неції ші а Молдавії, кзм ші асхпра тндін-
цілор ші а сілінцелор кзрат націоанал ро-
мзнеції. Подз асздатз нз не стз прін
пзтінцз а репвліка ачел артікол, антр чеа
авем нздежде, кз тоці карії пот, алвор
четї ан офіціанал. —

Дін Трансілванія

(маї проаспет.)

Концілінца не есте мзртвріе, кз неам цінеа
де озкат маре, а нз азче ла кзнощінца пз-
еліквлвї нострв зрмзтоареа щіре ампршмзтатз
дін Siebenbürger Bote Нр. 96 6. Дек.
Ачелаш сзнгз аша:

„Сікїїз, 28. Ноемврие. Іерї се цїнз ачї
аазнаре де сказн“) сзпт презідінца длаї ін-
терїмал жде волф. Матеріа де кзпетїніе а

*) Адекз аазнаре дін тот цїнзтвл саз сказ-
нвл Сікїївлвї. Ред.

десквтерії фз, дареа червтелор інстрзкції пен-
трв депзтациї нощрії ла діетз асхпра знор
проїекте че аз ижвне а се коаче пентрв о
десквтере діеталз. — Маї антзїз венї ла
міжлок ачел пажноаре, пе каре епіскопії ам-
белор конфесії гречешї (зніт ші незніт) аз а-
щернзто ла діетз ампротїва кзм се зїче, а
апзсзрілор че ар сзфєрі Ромжнії лзкзїторї
пе пзмжнтзл сзскк дела дрегзторії ші дела
корпораціїле сзсешї. — Аазнареа антреатз
асквлтз арзтжнд песте тот чеа маї віе скжр-
сіре ла ачелстз цесзтзрз де нзпзсзтврії фзрз
темеїз, де антортокзрі равллічїче ші де а-
рзтзрі фалче, каре маї наїнте де а се ащерне
діетей, сзпт о алтз тітзлз ешїсе ан жзр-
навл Erd. Hiradó, каре пзрзрел стз дескїе
ла хвл асхпра елементвлвї щерман. Тоці де-
пзтациї сателор словоде романешї а сказ-
нвлвї, кжці ера де фацз, се анвоїрз а ан-
тзрі кз зн глас, кзмкз пажноріле ачестеа
н'аз нічї зн темеїз, кзмкз еї се афлз ан
незвтзмата антревлїре а дрептзрілор ші а
лібертзцеї че лі се кзвіне ан пзтереа кон-
стїтвціей ші кз лор нічї одатз нз леав венїт
ан мїнте, а пофті пе епіскопї, ка сз ащер-
нз асіменеа пажноаре. — Дечї депзтацилор
(челор дела діетз) лі се аздз інстрзкціе, ка
еї маї антзїз пе калеа леції сз міжлоаче-
скз, ка амжндвлор епіскопїлор азпз констї-
твціе сз нз ле рзмжне нічї зн дрепт, де а
ешї ан фаца діетей кз асфелз де паж-
ноаре датз ан нзмеле анрегвлвї попор ро-
мжнек, цїнтїтоаре деадрептзл ла лзкрзрі че
се цїн де адміністрзціа політїкз ан генерал;
азпз ачелл прін датзрі офіціале ші прін а-
жзтоаре че ле стаз де нззмжнз, сз деа пе
фацз, кз пажноареа фз фзрз темеїз ші рзз-
тзчоасз ші сз челрз кзвенїта педенсіре а
авкторвлвї.

Дін ачестеа с'ар ведеа, кзмкз сказнвл
Сікїївлвї нз вре а шї де епіскопії ромжнеції
ка репрезентанції аї Ромжнімеї, чї пе семне ар
вре, ка націа ромжнеаскз де аре пажнорї, сз
ле арате прін клерзрі аазнате ан совоарз,
прекзм се аазнз алте конфесії ші ашмїт
реформації маї пе тот анзл, де каре анз
прекзм се паре, клерзріле маї де н'аз зїтат
кз тотзл. —

ПРВЦЛА БЖКАТВЛОР АН БРАШОВ.

ла . Декемврие к. н. (Ан канї де валвтз.)

О гзліатз де Ардїал.		Рф.	Крї
Чел маї фрзмос		5	42
„ де міжлок	гржз	5	18
„ де жос		4	39
Сзкзрїц		4	27
Сзккара		3	24
Орзвл		3	30
Овзсвл		2	36
Хїрїшка.		4	48
Мзлдівл		—	—
Кзкзрззвл		4	—